

## Station: Rumpelhausen

Bildungsguide „Familienchance - Freiburg“

Sprache: Spanisch



Hola,

¡Estás en el parque de aventuras de Rumpelhausen! Cuando la puerta esté abierta, ¡entra! Tenemos abierto por las tardes los Martes, Jueves y Viernes de 16 a 18 horas. Fuera de estos horarios, si hay alguien, también puedes entrar.

Tenemos varias casas en los árboles para los niños grandes y los pequeños, un tobogán, un arenero, un teleférico, una cocina de barro, un fútbolín para los niños mayores en la casa alta del árbol, un huerto, un horno de barro para pizzas y mucho más.

Me han dicho unos niños que especialmente lo que les gustan es jugar al fútbolín y al pimpón.

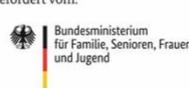
Rumpelhausen es dirigido por un club. Les estamos agradecidos a todos aquellos que quieran hacerse miembros y así apoyar nuestro concepto. Necesitamos muchas manos trabajadoras para renovar y pintar las casas en los árboles, para plantar y cosechar los árboles y muchas cosas más. El primer Sábado de cada mes, se reúne el club, en el que trabajamos juntos, además de cosechar, comemos juntos, hacemos barbacoas, hacemos pan en un palo sobre las brasas o pizza en el horno de barro.

No sólo los niños se divierten, sino también los adultos. Todavía tenemos mucho espacio para que cada nueva generación de padres pueda realizar sus propias propuestas. Todo aquel que quiera, puede formar parte del proyecto.

Rumpelhausen fue fundado hace unos 15 años. Diversos padres del barrio de Stühlinger querían convertir la zona al final de la Klarastraße en un lugar donde pudieran jugar y divertirse junto con sus hijos y otras familias. Así que, poco a poco, se convirtió en un campo de juego de aventuras. Al principio todo parecía bastante desolado, no había césped, ni casas en los



Gefördert vom:



árboles, etc. gracias a la ayuda de muchas familias a lo largo de los años, Rumpelhausen se ha convertido en un pequeño idílico lugar en el centro de la ciudad.

También hay muchos eventos: Los sábados por la mañana, por ejemplo, son siempre „diversión con papá“, los padres vienen con sus hijos. En verano hay un campamento de verano, durante dos semanas, para niños en edad escolar. En otoño hay un día de lectura: los niños pueden escuchar los cuentos mientras disfrutan de un cacao y de gofres envueltos en mantas. Y por supuesto, San Nicolás viene el 6 de Diciembre, lo que siempre es una gran alegría para los niños, mientras los padres se calientan con el tóico vino caliente alrededor de la fogata.

Tú también eres bienvenido a hacer de Rumpelhausen tu parque de aventuras.

Pregunta a los que ya conocen Rumpelhausen, seguro que te informarán muy bien. Ya sea retirar las hojas en otoño, implementar nuevas ideas y proyectos como un día de tallado y artesanía, hornear con nuestro horno de arcilla, hacer de jardinero en el huerto o cualquier otra cosa que tengas en mente. La forma más fácil de empezar es venir los Martes o los Jueves y/o cada primer Sábado del mes. No dudes en preguntar a los otros padres qué temas se tienen previsto tratar ése Sábado.

**Spanische Übersetzung:** Andrea Torrents

**Kontakt Daten:**

Aktivspielplatz im Stühlinger  
Ferdinand-Weiß-Straße 1  
79106 Freiburg  
info@rumpelhausen.de  
www.rumpelhausen.de



Gefördert vom:

